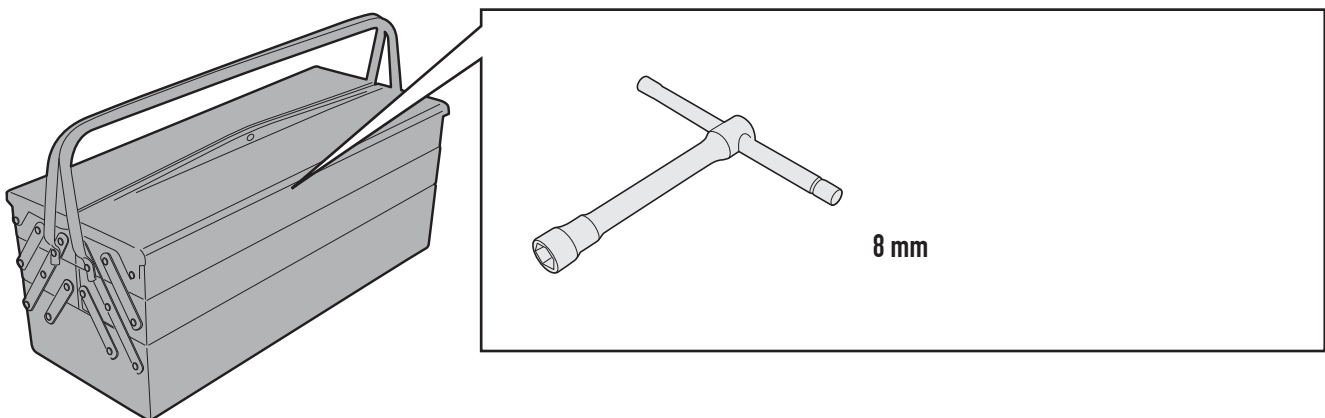


# GRT709

## BORSE LATERALI 35+35LT - SIDE BAGS 35+35LTRS - SACOCHES LATÉRALES 35+35 LITRES SEITENTASCHEN MIT 35 + 35 LITER ALFORJAS LATERALES 35+35 LITROS - SACOS LATERAIS 35 + 35 LITRO

| N° | Descrizione  | Caratteristiche                  | Codice  | Quantità      |
|----|--|----------------------------------|---------|---------------|
| 1  | Borse Laterali 35+35Lt - Side Bags 35+35Ltrs<br>Sacoques Latérales 35+35 - Litres Seitentaschen Mit 35 + 35 Liter Alforjas<br>Laterales 35+35 Litros - Sacos Laterais 35 + 35 Litro  | -                                | GRT709  | 2(Right,Left) |
| 2  | Piastra - Plate<br>Platine - Platte<br>Parrilla - Prato  | -                                | Z7723   | 2(Right,Left) |
| 3  | Supporto Interno - Inner support<br>Support interne - Soporte Interno<br>Innere Unterstützung - Suporte Interno  | Sp.2mm                           | GL3813  | 8             |
| 4  | Cavallo - Retaining clamp<br>Patte de fixation - Abrazadera<br>Halteklammern - Abraçadeira de fixação  | 16mm                             | Z9892   | 8             |
| 5  | Cavallo - Retaining clamp<br>Patte de fixation - Abrazadera<br>Halteklammern - Abraçadeira de fixação  | 18mm TOP                         | Z9893   | 4             |
| 6  | Cavallo - Retaining clamp<br>Patte de fixation - Abrazadera<br>Halteklammern - Abraçadeira de fixação  | 18mm LOW                         | Z9894   | 4             |
| 7  | Adattatore - Adaptor<br>Adaptateur - Adapter<br>Adaptador - Adaptador  | -                                | Z9895   | 4             |
| 8  | Vite - Screw<br>Vis - Schraube<br>Tornillo - Parafuso  | TCEF M6x40                       | 640TCEF | 16            |
| 9  | Rondella - Washer<br>Rondelle - Scheibe<br>Arandela - Arruela  | Ø6                               | 6RON    | 16            |
| 10 | Dado - Bolt - Ecrou<br>Mutter - Tuerca - Porca   | Dado Autobloccante<br>M6 (H 8mm) | 6DADIAU | 16            |
| 11 | Particolari Inclusi nel PL/PLR/PL...CAM<br>Components Included In The PL/PLR/PL...CAM<br>Pièces Incluses Dans PL/PLR/PL...CAM<br>Die Einzelnen Teile Sind Bei PL/PLR/PL...CAM<br>Despieces Incluidos PL/PLR/PL...CAM<br>Explodiu incluído da PL/PLR/PL...CAM | -                                | -       | -             |

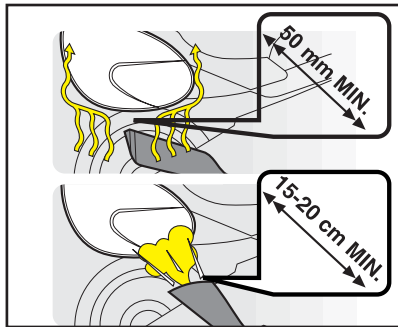
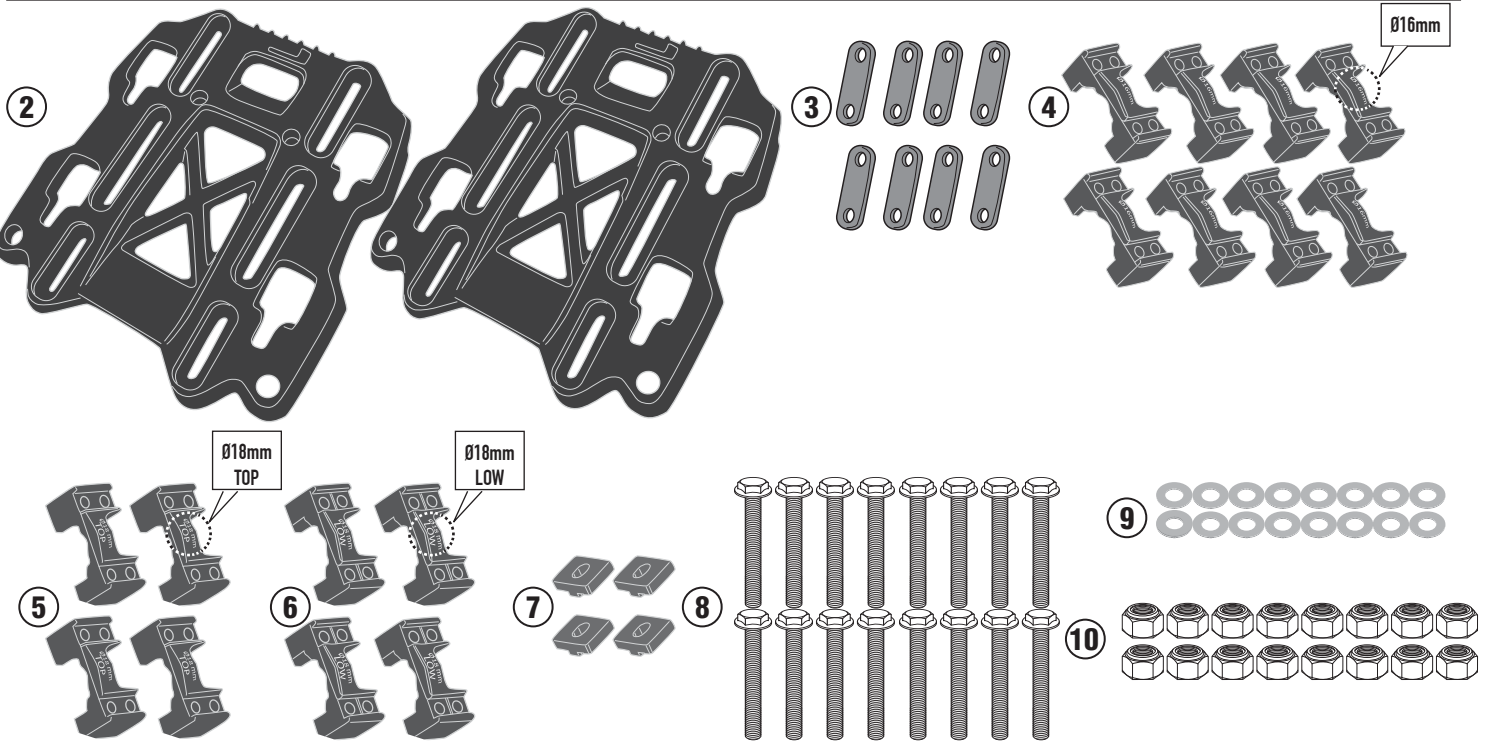


# GRT709

BORSE LATERALI 35+35LT - SIDE BAGS 35+35LTRS - SACOCHES LATÉRALES 35+35 LITRES SEITENTASCHEN MIT 35 + 35 LITER ALFORJAS LATERALES 35+35 LITROS - SACOS LATERAIS 35 + 35 LITRO



|                       |                                 |  |
|-----------------------|---------------------------------|--|
| <b>SIZES</b><br>      | <b>VOLUME</b><br><b>35+35lt</b> | <b>REMOVABLE DRY PACK</b><br><b>IP65</b><br> |
| <b>REFLECTIVE</b><br> | <b>MODULAR</b><br>              | <b>SHOULDER STRAP</b><br>                    |
|                       | <b>BELTS WITH CLIPS</b><br>     | <b>INNER POCKET</b><br>                      |

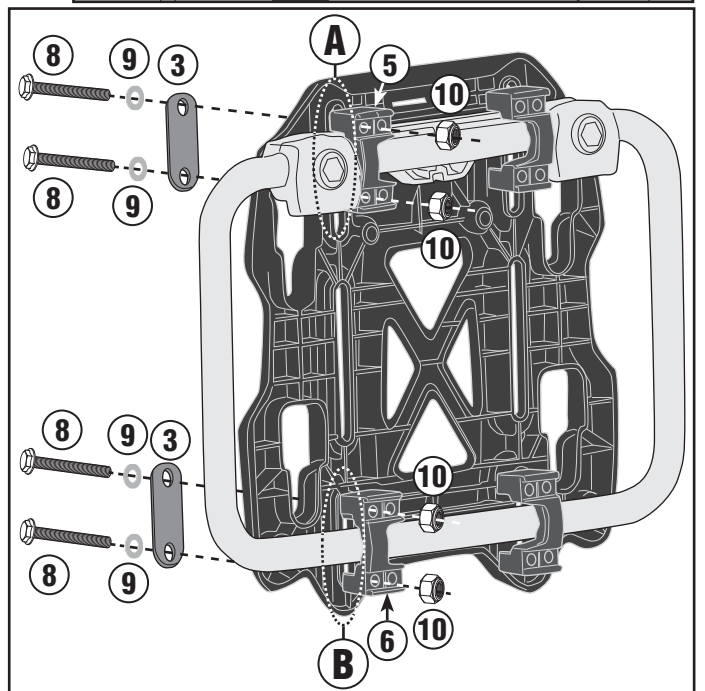
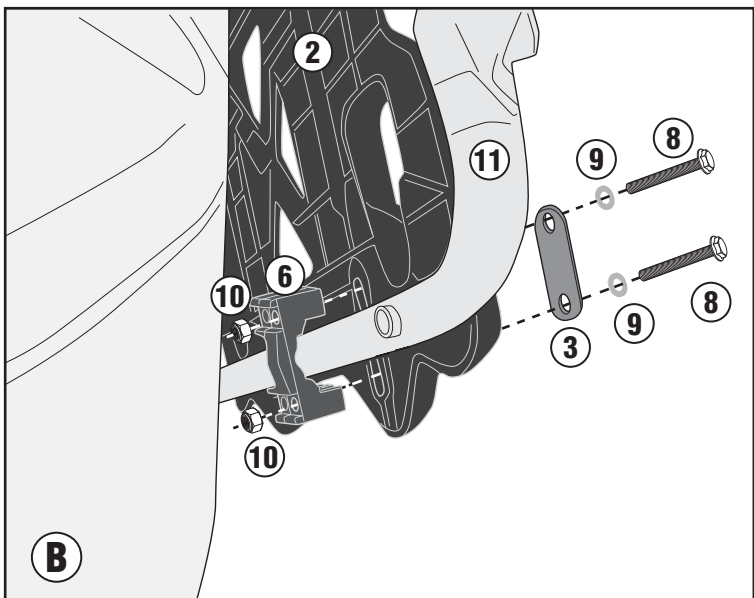
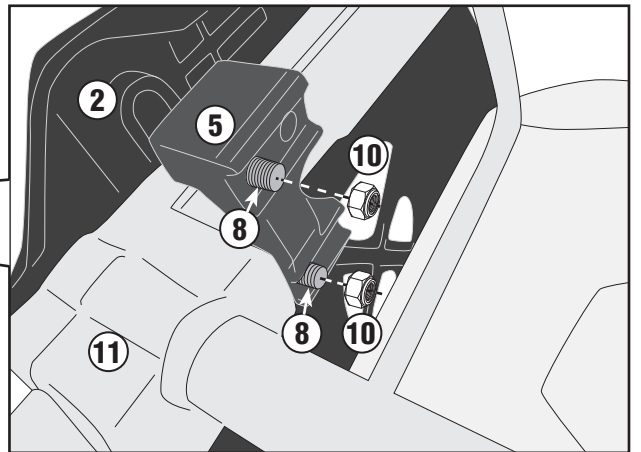
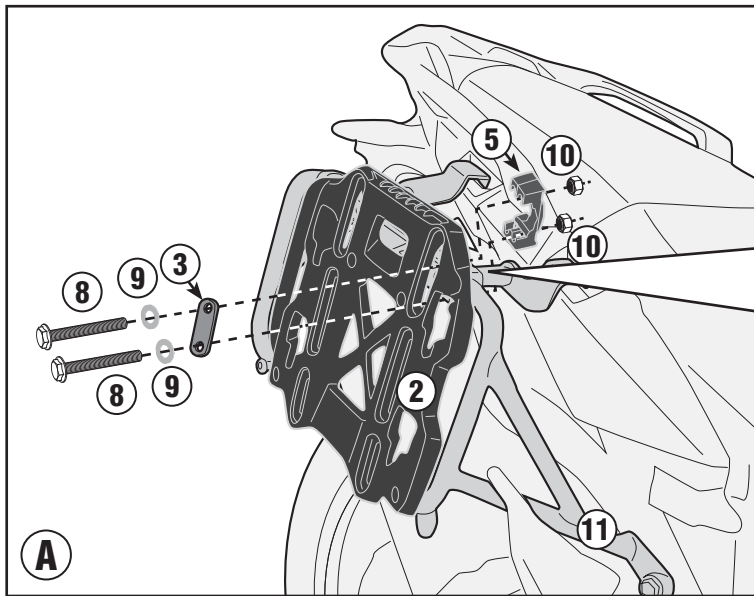
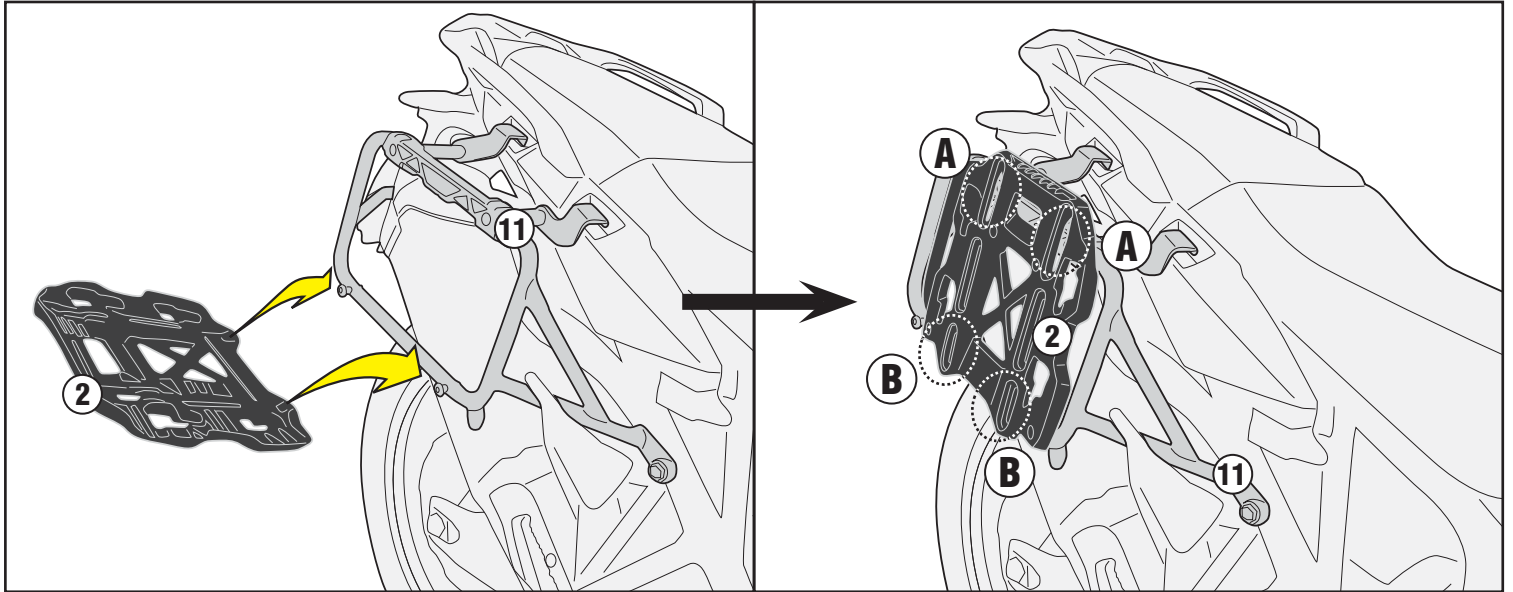


**ATTENZIONE:** Tenere le borse a una ragionevole distanza dalla marmitta. Il calore e i fumi di scarico potrebbero danneggiarle.  
**WARNING:** Keep the bags a reasonable distance from the silencer. The heat and the exhaust could damage them.  
**ATTENTION:** Tenez les sacoches à une distance raisonnable du système d'échappement. La chaleur et les gaz d'échappement pourraient les endommager.  
**ACHTUNG:** Die Taschen in ausreichendem Abstand vom Auspuff andringen, um deren Beschädigung durch Hitze und Abgase zu vermeiden.  
**ATENCIÓN:** Mantener las bolsas a una distancia razonable del tubo de escape. El calor y los humos de escape podrían dañarlas.

# GRT709

BORSE LATERALI 35+35LT - SIDE BAGS 35+35LTRS - SACOCHES LATÉRALES 35+35 LITRES SEITENTASCHEN MIT 35 + 35 LITER  
ALFORJAS LATERALES 35+35 LITROS - SACOS LATERAIS 35 + 35 LITRO

## MOUNTING ON PL...CAM

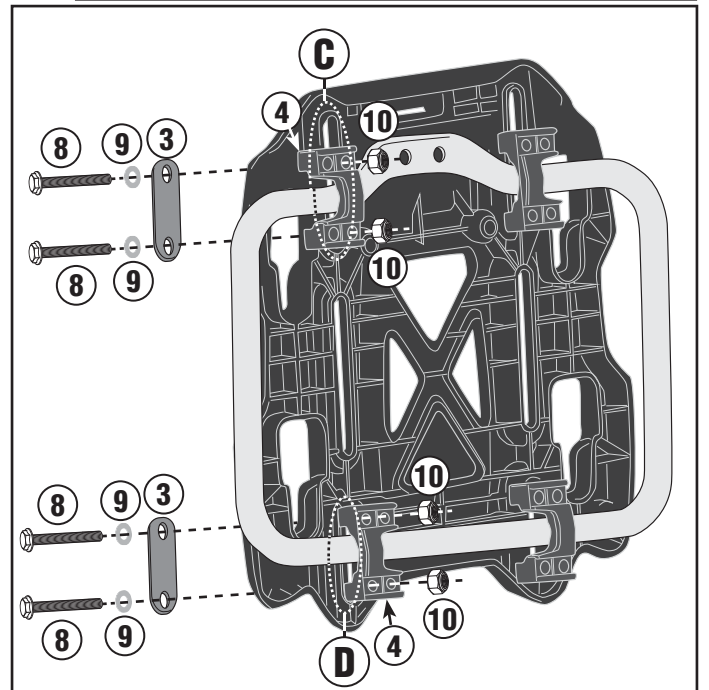
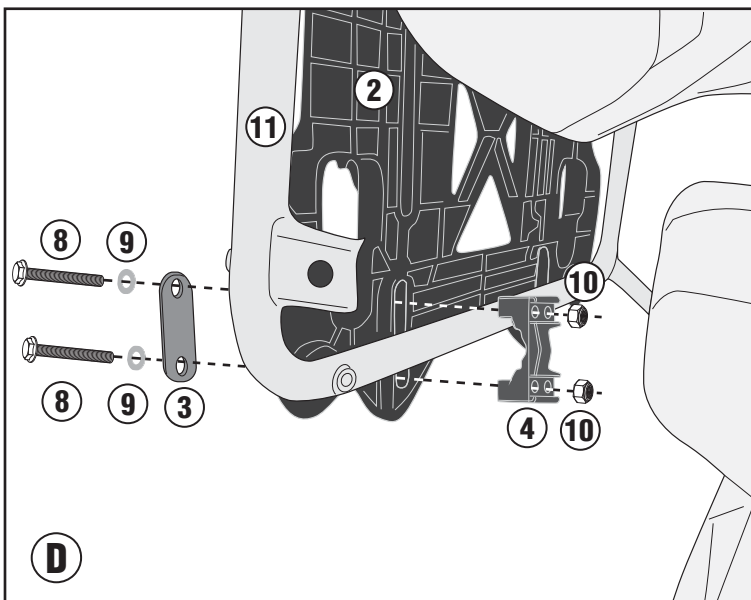
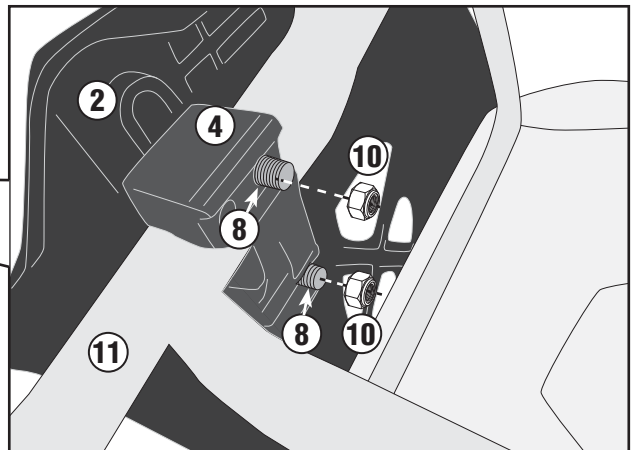
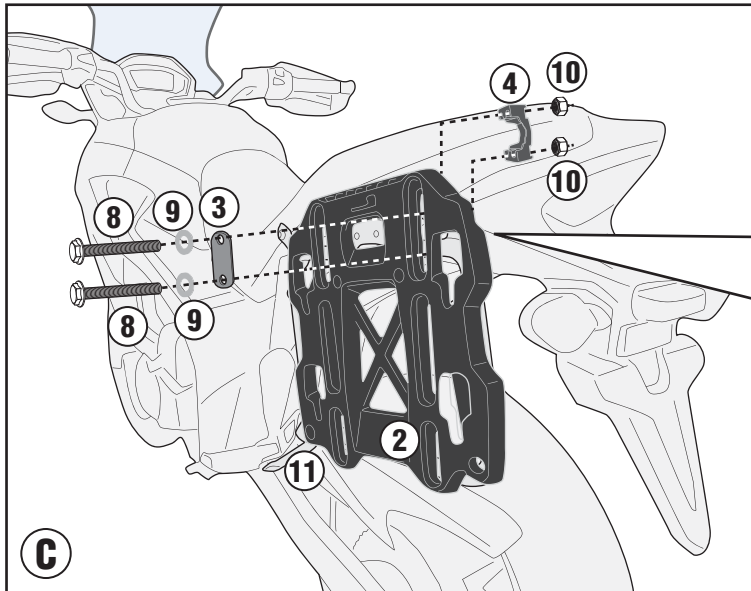
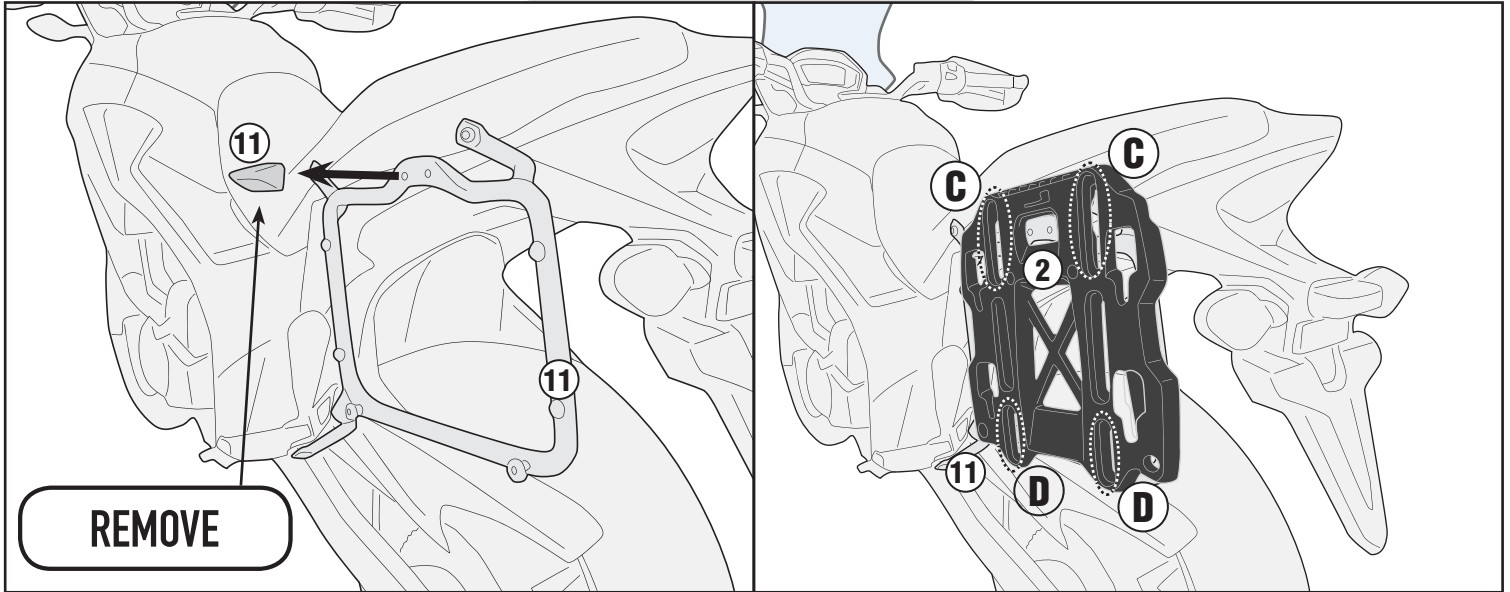


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

# GRT709

BORSE LATERALI 35+35LT - SIDE BAGS 35+35LTRS - SACOCHES LATÉRALES 35+35 LITRES SEITENTASCHEN MIT 35 + 35 LITER  
ALFORJAS LATERALES 35+35 LITROS - SACOS LATERAIS 35 + 35 LITRO

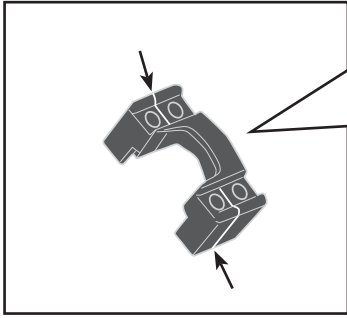
## MOUNTING ON PL/PLR



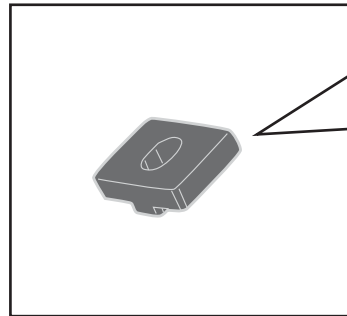


# GRT709

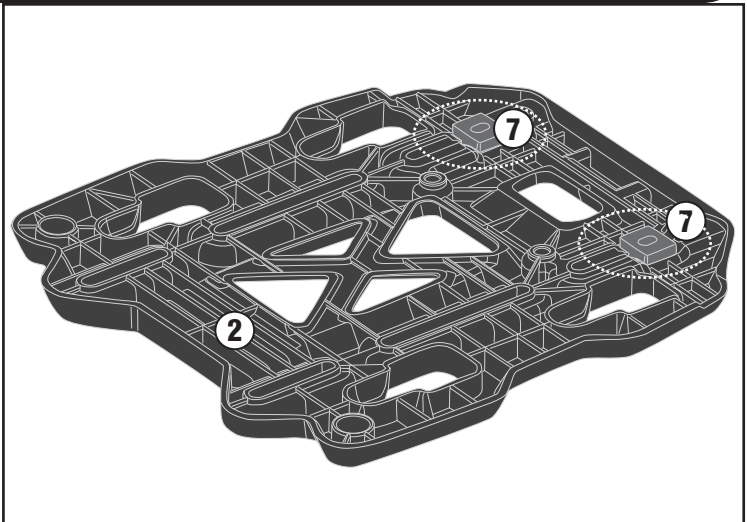
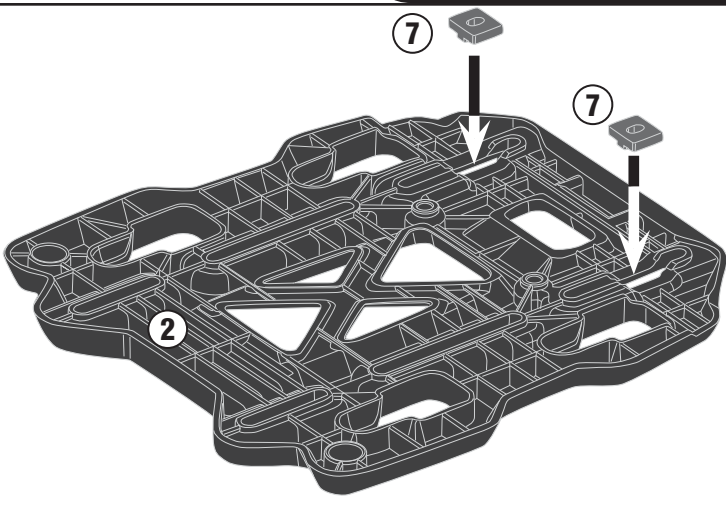
BORSE LATERALI 35+35LT - SIDE BAGS 35+35LTRS - SACQUES LATÉRALES 35+35 LITRES SEITENTASCHEN MIT 35 + 35 LITER ALFORJAS LATERALES 35+35 LITROS - SACOS LATERAIS 35 + 35 LITRO



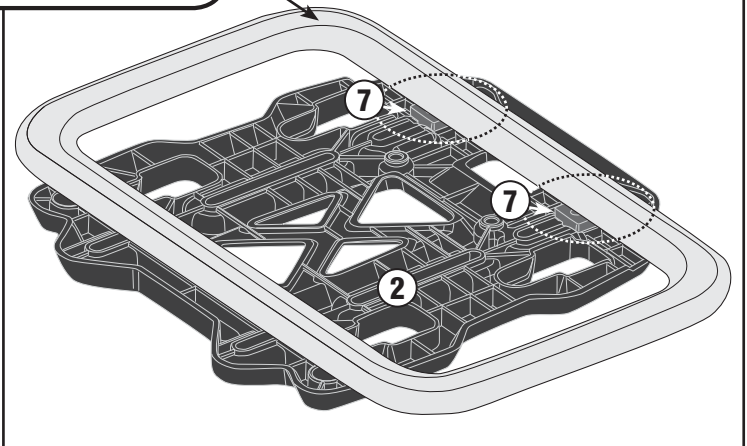
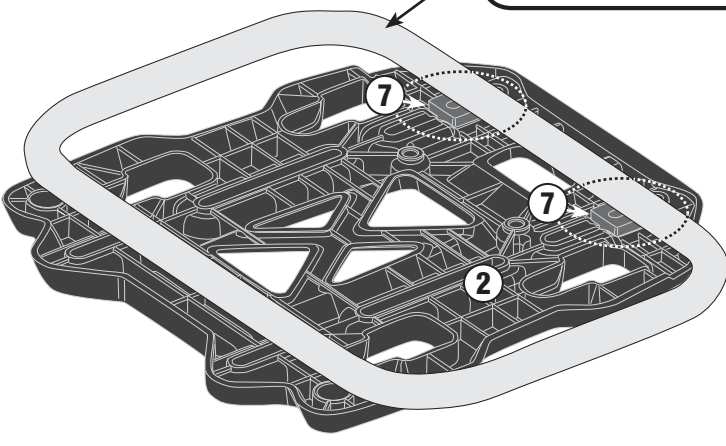
- Nel caso in cui il cavallotto faccia interferenza con altri componenti, è possibile togliere la parte eccedente premarcata con l'aiuto di un seghetto.
- Should the retaining clamp be incompatible with other components, remove the (pre-marked) excess with a hacksaw.
- Si le cavalier touche d'autres composants, il est possible de couper la partie excédentaire pré-marquée à l'aide d'une scie à métaux.
- En caso de que la puente cree interferencia con otros componentes, se podrá eliminar la parte que excede premarcada con una sierra.
- Sollte die Bügelklemme mit anderen Komponenten nicht kompatibel sein, schneiden Sie den überschüssigen Teil (vormarkiert) mit einer Säge ab.
- Caso a abraçadeira de fixação crie interferência com outros componentes, será necessário cortar a parte excedente pré-marcada com uma serra.



- Adattatore da utilizzare nel caso in cui si montino le GRT709 su telai non Givi e ci sia la necessità di azzerare dei giochi tra gli elementi.
- Adapter to be used if the GRT709 is mounted on non-Givi frames and there is a need to eliminate any sagging between the elements.
- Adaptateur à utiliser - si nécessaire- en cas de montage des GRT709 sur châssis non Givi, pour éliminer les jeux entre les éléments.
- Adaptador a utilizar cuando se coloquen las GRT709 en soportes que no sean GIVI y sea necesario anular el juego entre los elementos.
- Adapter zur Montage der GRT709 auf einen Nicht-GIVI-Träger, damit ein Spielraum zwischen den Elementen vermieden wird.
- Adaptador para ser utilizado quando a bolsa GRT 709 for montada em suportes que não sejam da marca GIVI e seja necessário ajustar a folga entre os elementos.

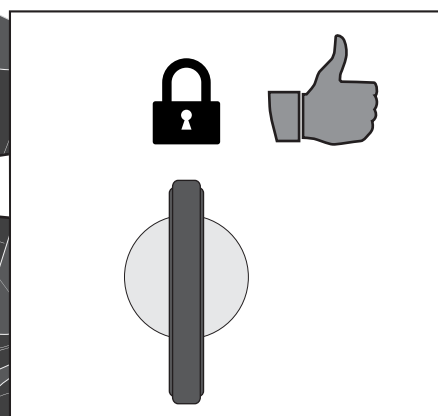
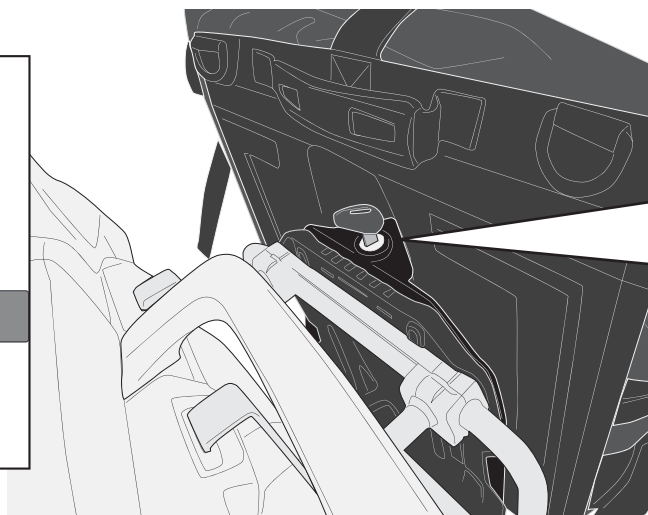
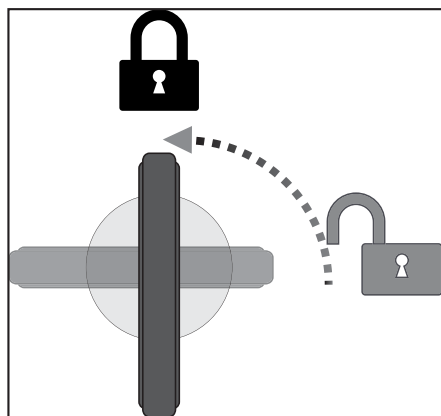
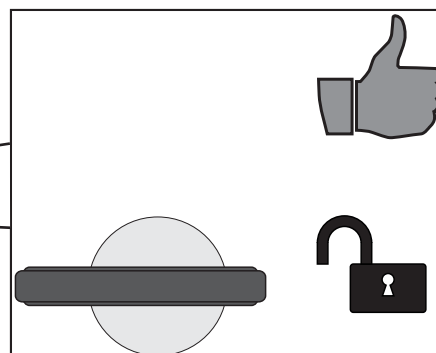
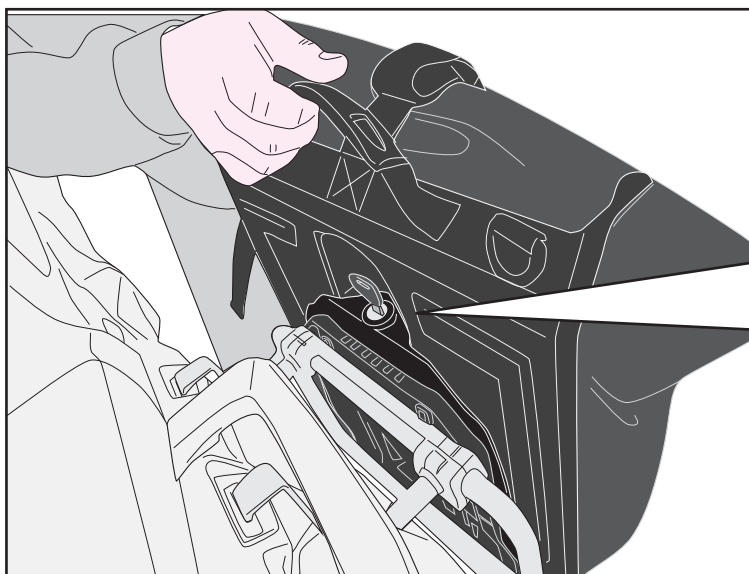
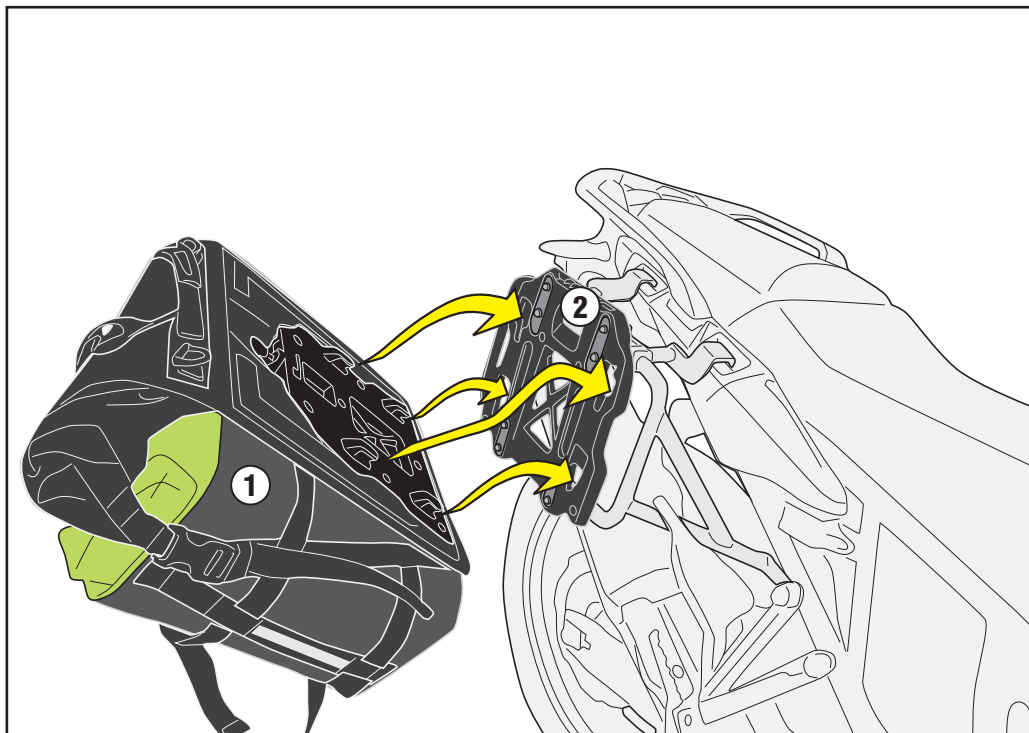


## OTHER FRAME (NOT GIVI)



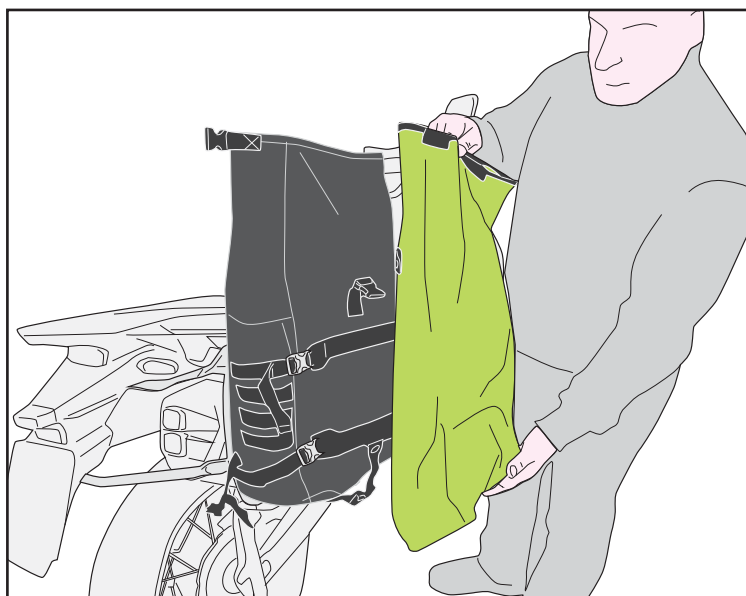
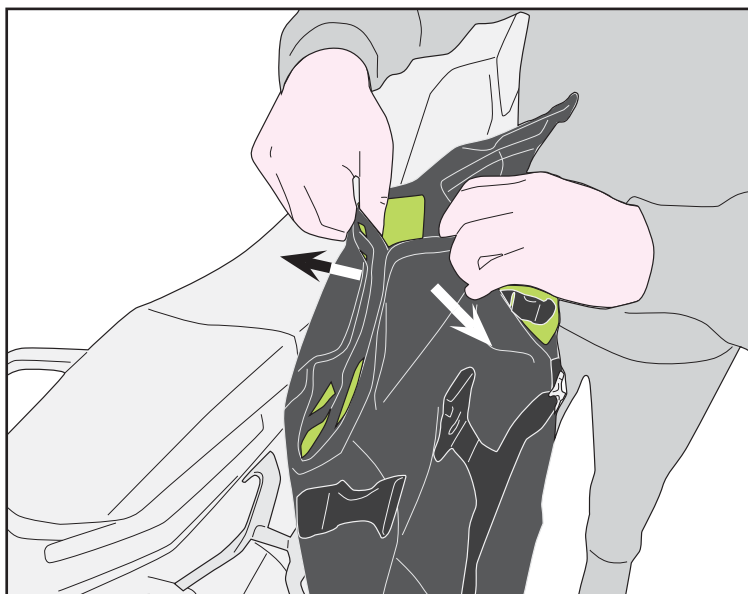
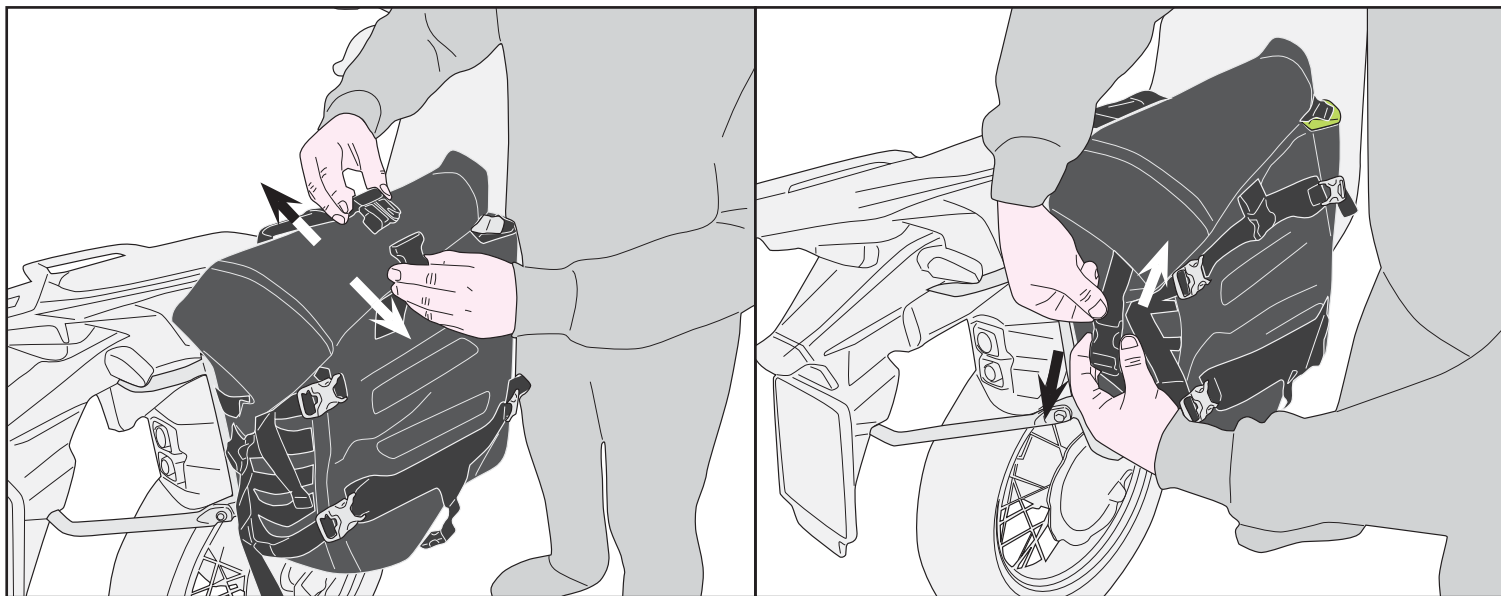
# GRT709

BORSE LATERALI 35+35LT - SIDE BAGS 35+35LTRS - SACOCHES LATÉRALES 35+35 LITRES SEITENTASCHEN MIT 35 + 35 LITER  
ALFORJAS LATERALES 35+35 LITROS - SACOS LATERAIS 35 + 35 LITRO



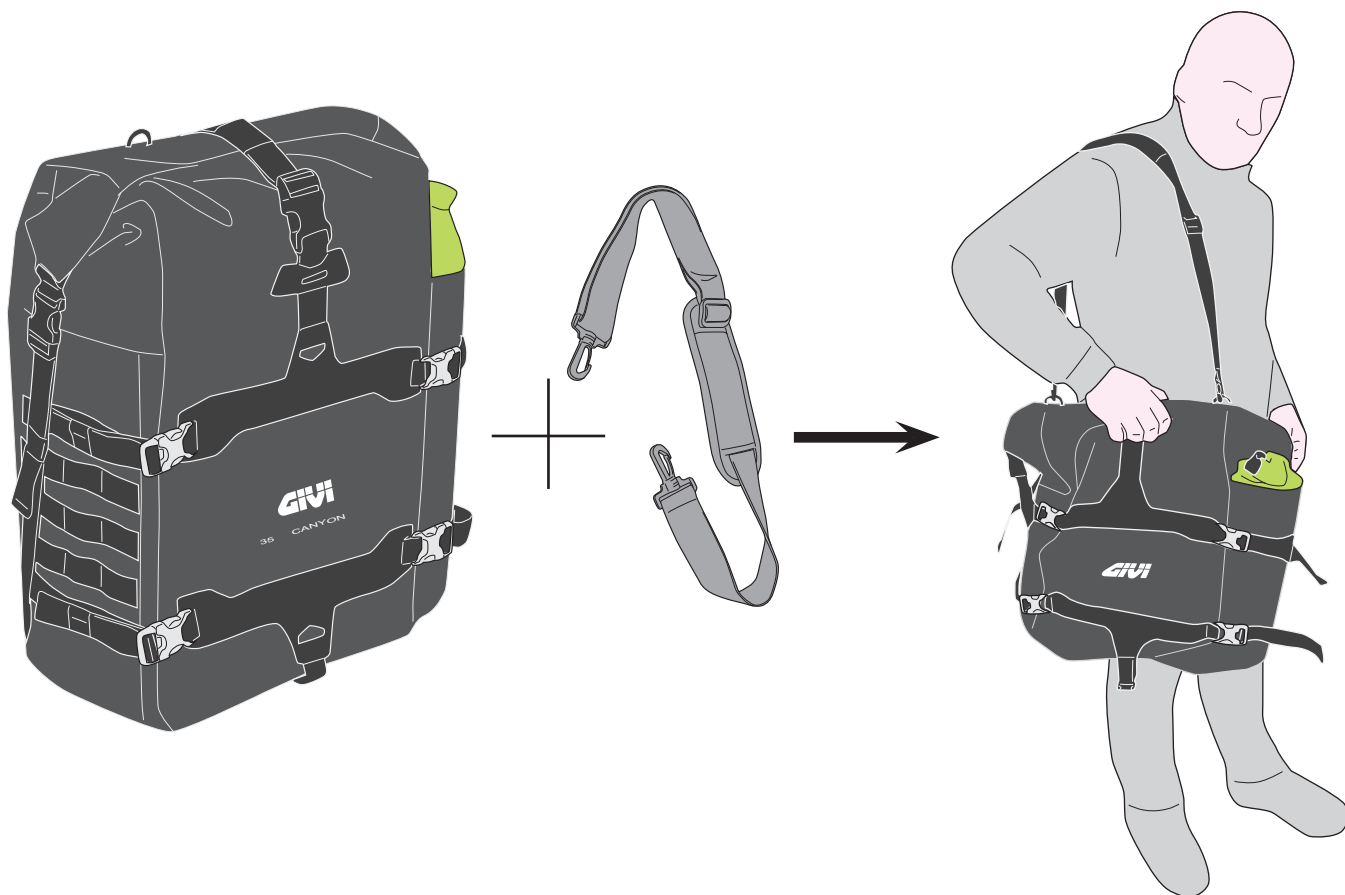
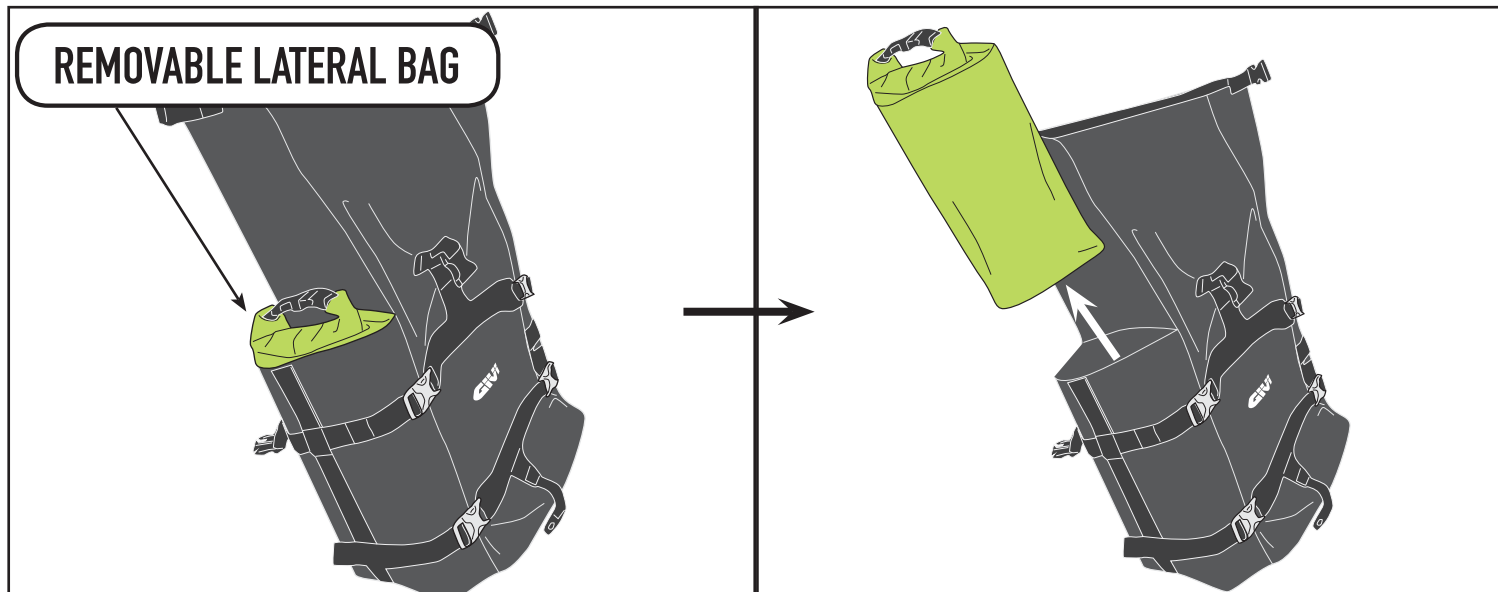
# GRT709

BORSE LATERALI 35+35LT - SIDE BAGS 35+35LTRS - SACOCHES LATÉRALES 35+35 LITRES SEITENTASCHEN MIT 35 + 35 LITER  
ALFORJAS LATERALES 35+35 LITROS - SACOS LATERAIS 35 + 35 LITRO



# GRT709

BORSE LATERALI 35+35LT - SIDE BAGS 35+35LTRS - SACOCHES LATÉRALES 35+35 LITRES SEITENTASCHEN MIT 35 + 35 LITER  
ALFORJAS LATERALES 35+35 LITROS - SACOS LATERAIS 35 + 35 LITRO



- ARROTOLARE PER 3 VOLTE SU SE STESSA L'APERTURA DELLA BORSA PER GARANTIRE L'IMPERMEABILITÀ
- TO ENSURE WATER RESISTANCE, IT IS ESSENTIAL TO ROLL DOWN THE OPENING OF THE BAG 3 TIMES
- ENROULER L'OUVERTURE DU SAC 3 FOIS SUR ELLE-MÊME AFIN D'ASSURER LA RÉSISTANCE À L'EAU
- UM ZU GARANTIEREN, DASS DIE TASCHE WASSERRESISTENT IST, IST ES NOTWENDIG DEN VERSCHLUSS 3X EINZUROLLEN.
- ENROLLAR 3 VECES SOBRE SÍ MISMA LA APERTURA DE LA BOLSA PARA GARANTIZAR LA IMPERMEABILIDAD.
- ENROLAR PARA 3 VEZES A ABERTURA DA BOLSA PARA GARANTIR A SUA IMPERMEABILIDADE.



# GRT709

BORSE LATERALI 35+35LT - SIDE BAGS 35+35LTRS - SACOCHES LATÉRALES 35+35 LITRES SEITENTASCHEN MIT 35 + 35 LITER  
ALFORJAS LATERALES 35+35 LITROS - SACOS LATERAIS 35 + 35 LITRO

## MOLLE SYSTEM TOOLS

